VERORDNUNG (EG) Nr. 493/96 DER KOMMISSION

vom 20. März 1996

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 109/94 über die Kartei für Fischereifahrzeuge der Gemeinschaft

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 des Rates vom 20. Dezember 1992 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Regelung für die Fischerei und Aquakultur (1), geändert durch die Akte über den Beitritt Österreichs, Finnlands und Schwedens, insbesondere auf Artikel 13 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 19f der Verordnung (EWG) Nr. 2847/93 des Rates vom 12. Oktober 1993 zur Einführung einer Kontrollregelung für die Gemeinsame Fischereipolitik (2), geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2870/95 (3), stellt die Kommission sicher, daß die für die Kontrolle zuständigen Mitgliedstaaten über die Angaben zur Identifizierung der Schiffe verfügen, die zu ihren Gewässern Zugang haben.

Die Anwendung der neuen Regelungen zur Steuerung des Fischereiaufwands nach den Verordnungen (EG) Nr. 685/95 des Rates vom 27. März 1995 zur Steuerung des Fischereiaufwands in bestimmten Fanggebieten und in bezug auf bestimmte Fischereiressourcen der Gemeinschaft (4) sowie (EG) Nr. 2027/95 des Rates vom 15. Juni 1995 zur Einführung einer Regelung zur Steuerung des Fischereiaufwands in bestimmten Fanggebieten und für bestimmte Fischereiressourcen der Gemeinschaft (5) macht deutlich, daß neue Bestimmungen erforderlich sind, um die unverzügliche Übermittlung von Angaben zu den namentlichen Verzeichnissen der Fischereifahrzeuge zu gewährleisten. Die Verordnung (EG) Nr. 109/94 der Kommission (6) bietet hierfür den geeigneten Rahmen.

Es empfiehlt sich, die Verfahren zur Übermittlung der Angaben zur Identifizierung der Fischereifahrzeuge der Gemeinschaft im Hinblick auf ihre Nutzung im Rahmen der Gemeinschaftsvorschriften, insbesondere der Verordnung (EG) Nr. 3690/93 des Rates vom 20. Dezember 1993 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Regelung über die Mindestangaben in Fanglizenzen (7) und der Verordnung (EG) Nr. 1627/94 des Rates vom 27. Juni 1994 zur Festlegung allgemeiner Bestimmungen über die speziellen Fangerlaubnisse (8), zu harmonisieren und zu rationalisieren. Dies kann mit Hilfe der Verordnung (EG) Nr. 109/94 geschehen, deren Vorschriften zu diesem Zweck als Referenzvorschriften anzusehen sind.

Außerdem ist es angezeigt, die Meldeverfahren zu aktualisieren und zu vereinfachen und die Qualität und den Nutzen der übermittelten Angaben zu verbessern.

Die Verordnung (EG) Nr. 109/94 ist daher entsprechend zu ändern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischerei und Aquakultur —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 109/94 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 3 erhält folgende Fassung:

„*Artikel 3*

Die Übermittlung der Angaben zu den Ereignissen gemäß den Anhängen I bis V erfolgt

— vor dem 15. des Monats für Ereignisse des Vormonats bis zum 31. Dezember 1996, und zwar zum erstenmal vor dem 15. April,

— im Jahr 1997 am letzten Arbeitstag jeder Woche,

— ab dem 1. Januar 1998 elektronisch zum gleichen Zeitpunkt, zu dem das Ereignis von der Verwaltung erfaßt wird."

2. Folgender Artikel wird eingefügt:

„*Artikel 3a*

Gemäß Artikel 19f der Verordnung (EWG) Nr. 2847/93 übermitteln die Mitgliedstaaten der Kommission die Verzeichnisse der Fischereifahrzeuge, die ihre Tätigkeit in den in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 685/95 des Rates (*) genannten Fischereien ausüben dürfen, nach dem Verfahren des Anhangs VII.

Die Änderungen der Verzeichnisse werden der Kommission nach demselben Verfahren spätestens vier Arbeitstage vor der Einfahrt des Schiffes in das Fischereigebiet mitgeteilt. Die Kommission bestätigt den Empfang der Änderungen zu den Schiffsverzeichnissen auf elektronischem Wege spätestens zwei Arbeitstage vor der Einfahrt der Schiffe in das Fischereigebiet.

(1) ABl. Nr. L 389 vom 31. 12. 1992, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 261 vom 20. 10. 1993, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 301 vom 14. 12. 1995, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 71 vom 31. 3. 1995, S. 5.
(5) ABl. Nr. L 199 vom 24. 8. 1995, S. 1.
(6) ABl. Nr. L 19 vom 22. 1. 1994, S. 5.
(7) ABl. Nr. L 341 vom 31. 12. 1993, S. 93.
(8) ABl. Nr. L 171 vom 6. 7. 1994, S. 7.

(*) ABl. Nr. L 71 vom 31. 3. 1995, S. 5."

3. In Artikel 4 erhält der erste Satz folgende Fassung:

„Für jedes Segment oder jede homogene Gruppe von Schiffen, für die die Mitgliedstaaten der Kommission ein Programm zur Begrenzung des Fischereiaufwands einschließlich der gemäß Artikel 11 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 erlassenen gesetzlichen Maßnahmen betreffend die Fischereitätigkeit vorlegen, gelten die folgenden Verfahren:"

4. Folgender Artikel wird eingefügt:

„Artikel 5a

Gemäß Artikel 19i der Verordnung (EWG) Nr. 2847/93 übermitteln die Mitgliedstaaten der Kommission die aggregierten Angaben zum Fischereiaufwand in Übereinstimmung mit der Tabelle C des Anhangs VI der vorliegenden Verordnung

— vor dem 15. jedes Monats für den Vormonat, und zwar zum erstenmal vor dem 15. April, für Grundfischarten,

— vor dem 15. April, 15. Juli, 15. Oktober und 15. Januar für das abgelaufene Quartal für pelagische Arten."

5. Folgender Artikel wird eingefügt:

„Artikel 8a

Der Mitgliedstaat hat nach den Verfahren des Anhangs VIII unverzüglich Zugang zu den Angaben zur Identifizierung der Schiffe, die in den Fischereien gemäß Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 685/95 unter seiner Gerichtsbarkeit oder Hoheitsgewalt Fischfang treiben."

6. Artikel 9 erhält folgende Fassung:

„Artikel 9

Die Übermittlung der Angaben zwischen dem Mitgliedstaat und der Kommission erfolgt auf elektronischem Wege entsprechend den Anhängen I bis VIII.

Die Kommission bestätigt den Empfang der Daten unmittelbar nach ihrer Aufnahme in die Datenbank.

Ausnahmsweise und längstens bis zum 31. Dezember 1997 können die Mitgliedstaaten diese Angaben durch andere Datenverarbeitungsmedien übermitteln."

7. Folgender Artikel wird eingefügt:

„Artikel 9a

Die aufgrund der vorliegenden Verordnung übermittelten Daten, vor allem hinsichtlich der Identifizierungsmerkmale eines Fischereifahrzeugs, gelten als Referenzdaten für alle Verwendungen im Rahmen der Gemeinschaftsbestimmungen.

Die Verbindung zwischen diesen Verwendungen und der Datenbank der Fischereifahrzeugkartei der Gemeinschaft ist die interne Nummer gemäß Anhang I.

Jede Registrierung oder Berichtigung neuer bzw. falscher Daten im Zusammenhang mit den Identifizierungsmerkmalen eines Schiffes muß nach dem in dieser Verordnung vorgesehenen Verfahren erfolgen."

8. Die Anhänge I bis VI werden durch die Anhänge der vorliegenden Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am siebten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 20. März 1996

Für die Kommission

Emma BONINO

Mitglied der Kommission

ANHANG

„ANHANG I

MITZUTEILENDE ANGABEN UND BESCHREIBUNG EINER REGISTRIERUNG

Feldbezeichnung	Breite	Ausrichtung	Definition und Bemerkungen
Eintragskennung	3	—	Code der Art der Meldung (siehe Tabelle 1)
Interne Nummer (1)	12	links	interne Nummer des Mitgliedstaats (Code Alpha-3 ISO) gefolgt von der internen Nummer (1-9 Zeichen)
Registrierland	3	—	Mitgliedstaat, in dem das Schiff registriert ist (Code Alpha-3 ISO), (Verordnung (EWG) Nr. 3760/92); es handelt sich immer um das Meldeland
Flagge	3	—	Mitgliedstaat, unter dessen Flagge das Schiff fährt (Verordnung (EWG) Nr. 3760/92)
Registriernummer	14	links	
Schiffsname	40	links	
Registrierhafen	5	links	einzelstaatliche Kodierung (2)
Internationales Rufzeichen	7	links	es handelt sich um IRCS
Äußere Kennzeichen	14	links	laut Verordnung (EWG) Nr. 1381/87
Fanggerät 1	3	links	Hauptfanggerät, einzelstaatliche Kodierung (siehe Tabelle 2)
Fanggerät 2	3	links	falls zutreffend, 2. Fanggerät, einzelstaatliche Kodierung (siehe Tabelle 2)
Fanggerät 3	3	links	falls zutreffend, 3. Fanggerät, einzelstaatliche Kodierung (siehe Tabelle 2)
Länge über alles	5	rechts	in Zentimetern, wie in Verordnung (EWG) Nr. 2930/86 definiert
Länge LL	5	rechts	in Zentimetern, wie in Verordnung (EWG) Nr. 2930/86 definiert
Tonnage London	7	rechts	in hundertstel Tonnen, festgelegt laut Verordnung (EWG) Nr. 2930/86 (3)
Tonnage Oslo	7	rechts	in hundertstel Tonnen
Tonnage andere Norm	7	rechts	in hundertstel Tonnen, Definition durch den Mitgliedstaat zu präzisieren
Leistung Hauptmaschine	7	rechts	in hundertstel kW, wie in Verordnung (EWG) Nr. 2930/86 definiert
Leistung Hilfsmaschinen	7	rechts	in hundertstel KW, gesamte installierte nicht unter Punkt ‚Leistung Hauptmaschine' angegebene Leistung
Konstruktionsmaterial	1	—	Material des Rumpfes (siehe Tabelle 3)
Datum der Indienststellung (4)	8	—	Datum (JJJJMMTT), aus dem sich das Alter des Schiffes ergibt, definiert laut Verordnung (EWG) Nr. 2930/86
Baujahr (5)	4	—	Jahr (JJJJ) der Konstruktion; der Wert 1850 bedeutet ‚1850' oder davor
Art des Programms	3	links	Flottensegment entsprechend der Definition in den Entscheidungen der MAP III, siehe Tabelle 5

Feldbezeichnung	Breite	Ausrichtung	Definition und Bemerkungen
Einfuhrland/Ausfuhrland	3	—	Code Alpha-3 ISO des Landes
Datum des Vorgangs	8	—	Zeitpunkt (JJJJMMTT), zu dem das Ereignis stattgefunden hat (4)
Stillegungsregelung	1	—	siehe Tabelle 4

(1) Der Mitgliedstaat verteilt an jedes Fischereifahrzeug, welches zum Zeitpunkt der Ersterfassung in dem Mitgliedstaat registriert ist und an Fischereifahrzeuge, die zum ersten Mal nach diesem Zeitpunkt in einem Mitgliedstaat registriert sind, eine einzige Nummer. Diese Nummer darf nicht geändert werden, nicht einmal im Fall der Ausfuhr in einen anderen Mitgliedstaat; sie darf ebenfalls nicht einem anderen Fischereifahrzeug zugeteilt werden, nicht einmal im Fall der Zerstörung des Schiffes, dem die Nummer zugeteilt wurde.

(2) Jede Änderung der einzelstaatlichen Kodierung erfordert die Zustimmung der Kommission.

(3) Zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 3259/94 des Rates, Entscheidung 95/84/EG der Kommission.

(4) Im Fall der Ersterfassung gilt das Datum der Ersterfassung des Meldelands; für den Neubau gilt das Datum der Indienststellung; im Fall einer Berichtigung oder Streichung das Datum des zu berichtigenden oder zu streichenden Ereignisses.

(5) Zur Festsetzung des Alters des Schiffs wird das Datum der Indienststellung oder, falls dies nicht verfügbar ist, der letzte Tag des Baujahrs benutzt.

Tabelle 1 — Kodierung der Indikatoren zur Aktualisierung

Ersterfassung	XXX
Neubau	CST
Einsatz der Fischerei	CHA
Umbau des Schiffes	MOD
Einfuhr aus beliebigem Land	IMP
Ausfuhr in beliebiges Land	EXP
Stillegung im Mitgliedstaat	RET
Zerstörung	DES
Berichtigung einer Meldung zu einem früheren Vorgang	COR
Löschung	DEL

Tabelle 2 — Kodierung des Fanggeräts

Schleppgerät

Einschiff-Grundschleppnetz	OTB
Baumkurre	TBB
Zweischiff-Grundschleppnetz	PTB
Snurrewade mit Anker	SDN
Snurrewade ohne Anker	SSC
Strandwade	SB
Drague	DRB
Grundschleppnetz, Krebstiere	CTB
Einschiff-Schwimmschleppnetz	OTM
Zweischiff-Schwimmschleppnetz	PTM
Anderes Schleppgerät	OTG

Stationäres und anderes Fanggerät

Ringwade	PS
Stellnetze	GNS
Treibnetze	GND
Dreiwandnetze	GTR
Grundlangleine	LLS
Treiblangleine	LLD
Korbreusen	FPO
Schleppangeln	LH
Fischerei mit lebendem Köder	BTF
Andere stationäre Fanggeräte	OFG

Sämtliche Schiffe, für die Schleppgeräte und stationäre Fanggeräte mitgeteilt wurden, werden als Mehrzweckfahrzeuge (polyvalente Fahrzeuge) betrachtet.

Tabelle 3 — Kodierung des Rumpfmaterials

Holz	1
Metall	2
Glasfaser/Plastik	3
Andere	4

Tabelle 4 — Kodierung der Stillegungsregelung

Zuschüsse der öffentlichen Hand	1
Ohne Zuschuß und ohne Neubau	2
Ohne Zuschuß, mit Neubau	3

Tabelle 5 — Kodierung der MAP-III Kategorien (1)

Land	Zone	Fischereiart („Segment")	ICES-Gebiet	Code
BEL	Küstengewässer der Gemeinschaft	Netze und Baumkurren	III a, IV, VII, VII a, VII b	E 10
BEL	Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Grundschleppnetz	IV, V, VI, VII	G 14
DNK	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Internationale Gewässer	Schiffe < 5 BRT	—	B 08
DNK	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Internationale Gewässer	Pelagische Fischerei	—	B 09
DNK	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Internationale Gewässer	Grönlandtrawler	Grönland	B 10
DNK	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Internationale Gewässer	Trawler und dänische Ringwade	ICES + Abkommen mit Norwegen, Schweden und den Färöern	B 12
DNK	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Internationale Gewässer	Stellnetze usw.	ICES + Abkommen mit Norwegen, Schweden und den Färöern	B 13
DNK	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Internationale Gewässer	Ringwaden	ICES + Abkommen mit Norwegen, Schweden und den Färöern	B 17
DEU	Küstengewässer	Muschelfischerei	—	C 10
DEU	Küstengewässer	Baumkurrenkutter (Krebse)	—	C 11
DEU	Küstengewässer	Baumkurrenkutter (Plattfische)	—	C 12
DEU	Küstengewässer	Netzfischer	—	C 19
DEU	Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Baumkurrenkutter (Plattfische)	—	G 13
DEU	Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Grundschleppnetz (Hochseekutter)	—	G 17
DEU	Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Pelagische Schleppnetzfänger	—	G 19
DEU	Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Kutter mit pelagischem Schleppnetz	EU + Drittländer	G 20
DEU	Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Langleinenkutter	—	G 21
DEU	Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Große Frosttrawler	EU + NAFO + Drittländer	G 22
GRC	Küstengewässer + Mittelmeer	Bodentrawler	—	E 14
GRC	Küstengewässer + Mittelmeer	Stellnetz und Waden und Schwammfischerei	—	E 20
GRC	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Trawler	—	G 18
ESP	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Mittelmeer	Trawler + Mehrzweckfahrzeuge + Schleppnetzfänger (nicht Artikel 158)	VIII c, IX a, Med	D 10
ESP	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Mittelmeer	Ringwaden (pelagisch) + Stellnetze usw. + Kanarische Insel (+ Artikel 160)	VIII c, IX a, Med	D 11
ESP	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Trawler und Mehrzweckfahrzeuge	—	G 12
ESP	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Ringwaden (pelagisch) + Netze usw.	—	G 26
ESP	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Thunfischfänger	—	G 28

Land	Zone	Fischereiart ('Segment')	ICES-Gebiet	Code
FRA	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Stationäre Fischfanggeräte und Angeln	—	A 10
FRA	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Mehrzwecktrawler	—	A 11
FRA	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Mehrzweckfahrzeuge (ausgenommen Trawler) + Dredgen	—	A 12
FRA	Tropische Frosterflotte	Wadenfänger	—	H 10
FRA	Überseeische französische Gebiete	Überseeische französische Gebiete	—	I 10
FRA	Überseeische französische Gebiete	Thunfischfang	—	I 11
FRA	Mittelmeer	Mehrzwecktrawler	—	M 11
FRA	Mittelmeer	Mehrzweckfahrzeuge (ausgenommen Trawler)	—	M 13
IRL	Küstengewässer	Schalentierfischerei	—	C 24
IRL	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Baumkurren	VI, VII	E 11
IRL	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Pelagische Trawler	VI, VII	E 15
IRL	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Mehrzweckfahrzeuge	VI, VII	E 19
ITA	Küstengewässer	Pelagisches Zweischiffschleppnetz	—	C 13
ITA	Küstengewässer	Bodentrawler und Zweischiffschleppnetze	—	C 14
ITA	Küstengewässer	Manuelles Schleppgerät	—	C 15
ITA	Küstengewässer	Saugschleppgerät	—	C 16
ITA	Küstengewässer	Netze	—	C 18
ITA	Küstengewässer	Langleinen und Leinenfischer	—	C 20
ITA	Küstengewässer	Mehrzwecktrawler	—	C 21
ITA	Küstengewässer	Mehrzweckfahrzeuge (ausgenommen Trawler)	—	C 22
ITA	Küstengewässer	Waden (Thunfisch)	—	C 23
ITA	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Bodentrawler	—	G 15
ITA	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Mehrzweckfahrzeuge (ausgenommen Trawler)	—	G 29
ITA	Mittelmeer	Bodentrawler	—	M 10
ITA	Mittelmeer	Mehrzweckfahrzeuge (ausgenommen Trawler)	—	M 12
NLD	Küstengewässer	Nicht-Trawler	—	C 17
NLD	Gemeinschaftsgewässer	Kutter (Krabben- und Muschelschiffe)	—	E 12
NLD	Gemeinschaftsgewässer	Pelagische Trawler	—	E 16
NLD	Gemeinschaftsgewässer	Kutterflotte, ausgenommen Krabben- und Muschelschiffe	—	E 17
PRT	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Trawler (Kontinent)	—	B 11
PRT	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Mehrzweckfahrzeug (Azoren)	—	B 14
PRT	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Mehrzweckfahrzeug (ausgenommen Trawler) (Kontinent)	—	B 15
PRT	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Mehrzweckfahrzeug (ausgenommen Trawler) (Madeira)	—	B 16

Land	Zone	Fischereiart („Segment")	ICES-Gebiet	Code
PRT	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Ringwaden (Madeira)	—	B 18
PRT	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer	Ringwaden (Sardinen) (Kontinent)	—	B 19
PRT	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Mehrzweckfahrzeug (Azoren)	—	G23
PRT	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Mehrzweckfahrzeug + Thunfischfänger (Madeira)	—	G 25
PRT	Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Mehrzweckfahrzeug + Trawler + Thunfischwadenfänger (Kontinent)	—	G 27
FIN	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Trawler (Ostseehering) (Kontinent)	—	F 21
FIN	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Netzfischer + Langleinen (Lachs) (Kontinent)	—	F 22
FIN	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Andere Fahrzeuge (Kontinent)	—	F 23
FIN	Golf von Finnland	Spezialschiffe (Lachs) (Kontinent)	—	F 24
FIN	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Trawler (Ostseehering) (Ålandinseln)	—	F 25
FIN	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Netzfischer + Langleinen (Lachs) (Ålandinseln)	—	F 26
FIN	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Andere Fahrzeuge (Ålandinseln)	—	F 27
SWE	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Trawler (Krebstiere)	—	F 28
SWE	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Pelagische Trawler + Waden > 30 m	—	F 29
SWE	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Mehrzweckfahrzeuge	—	F 30
SWE	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Netzfischer + Langleinen in der Ostsee (Dorsch und Lachs)	—	F 31
SWE	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer	Andere Fahrzeuge	—	F 32
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Baumkurren	—	F 10
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Grundschleppnetz + Waden	—	F 11
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Pelagisches Schleppnetz	—	F 12
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Schalentiere, fest	—	F 13
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Schalentiere, mobil	—	F 14
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Netze, Leinen und sonstige Grundschleppnetze	—	F 15

Land	Zone	Fischereiart („Segment')	ICES-Gebiet	Code
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Grundschleppnetze (Kaisergranat)	—	F 16
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Entfernte Gewässer	II, XIV	F 17
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Andere > 10 m	—	F 18
GBR	Küstengewässer + Gemeinschaftsgewässer + Drittlandsgewässer + Internationale Gewässer	Mehrzweckfahrzeug (ausgenommen Trawler) < 10 m	—	F 19

(1) Diese Kodierung kann durch die Kommission nach dem Verfahren des Artikels 18 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 geändert werden.

ANHANG II

NACH ART DER ERKLÄRUNG MITZUTEILENDE ANGABEN

	Ersterfassung (XXX)	Neubau (CST)	Einsatz in der Fischerei (CHA)	Einfuhr aus beliebigem Land (IMP)	Umbau des Schiffes (MOD)	Ausfuhr in beliebiges Land (EXP)	Stillegung (RET)	Zerstörung (DES)	Berichtigung eines Vorgangs (COR)	Löschung eines Vorgangs (DEL)
Eintragskennung	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Interne Nummer	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Datum des Vorgangs	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Art des Programms	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Registrierland	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Flagge	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Registriernummer	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Schiffsname	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Registrierhafen	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Internationales Rufzeichen	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Äußere Kennzeichen	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Fanggerät 1	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Fanggerät 2	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Fanggerät 3	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Länge über alles	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Länge LL	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Tonnage London	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Tonnage Oslo	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Tonnage andere Norm	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Leistung Hauptmaschinen	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Leistung Hilfsmaschinen	×	×	×	×	×	—	—	—	(1)	—
Konstruktionsmaterial	×	×	×	×	—	—	—	—	(1)	—
Datum der Indienststellung	×	×	×	×	—	—	—	—	(1)	—
Baujahr	×	×	×	×	—	—	—	—	(1)	—
Einfuhrland/Ausfuhrland	—	—	—	×	—	×	—	—	(1)	—
Stillegungszuschüsse	—	—	—	—	—	×	×	×	(1)	—

× Relevant (mitzuteilen).

— Ohne Belang (Feld ignorieren).

(1) Mitteilung derselben Angaben wie diejenigen, die für das zu berichtigende Ereignis mitzuteilen sind.

ANHANG III

BESONDERE ANGABEN NACH ART DER ERKLÄRUNG

	Ersterfassung (XXX)	Neubau (CST)	Einsatz in der Fischerei (CHA)	Einfuhr aus beliebigem Land (IMP)	Umbau des Schiffes (MOD)	Ausfuhr in beliebiges Land (EXP)	Stillegung (RET)	Zerstörung (DES)	Berichtigung eines Vorgangs (COR)	Löschung eines Vorgangs (DEL)
Eintragskennung	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Interne Nummer	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Datum des Vorgangs	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Art des Programms	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Registrierland	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Flagge	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Registriernummer	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Schiffsname	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Registrierhafen	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Internationales Rufzeichen	-	-	-	-	-,=	so	so	so	npc (1)	so
Äußere Kennzeichen	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Fanggerät 1	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Fanggerät 2	-	-	-	-	-,=	so	so	so	npc (1)	so
Fanggerät 3	-	-	-	-	-,=	so	so	so	npc (1)	so
Länge über alles	? (3)	? (3)	? (3)	? (3)	? (3),=	so	so	so	npc (1)	so
Länge LL	? (3)	? (3)	? (3)	? (3)	? (3),=	so	so	so	npc (1)	so
Tonnage London	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4),=	so	so	so	npc (1)	so
Tonnage Oslo	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4),=	so	so	so	npc (1)	so
Tonnage andere Norm	? (4)	? (4)	? (4)	? (4)	? (4),=	so	so	so	npc (1)	so
Leistung Mauptmaschine	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc (1)	so
Leistung Hilfsmaschinen	?,-	?,-	?,-	?,-	?,-,=	so	so	so	npc (1)	so
Konstruktionsmaterial	vu	vu	vu	vu	so	so	so	so	npc (1)	so
Datum der Indienststellung	vu (2)	vu (2)	vu (2)	vu (2)	so	so	so	so	npc (1)	so
Baujahr	vu	vu	vu	vu	so	so	so	so	npc (1)	so
Einfuhrland/Ausfuhrland	so	so	so	vu	so	vu	so	so	npc (1)	so
Stillegungszuschüsse	so	so	so	so	so	vu	vu	vu	npc (1)	so

?: Unbekannt.
-: Fehlt.
=: Unverändert.
npc: (Ne pas corriger) Nicht berichtigen.
so: (sans objet) Angabe gegenstandslos.
vu: (Valeur usuelle) Nur gebräuchliche Werte eintragen.

(1) Auch jeden zulässigen Spezialwert für das zu berichtigende Ereignis.
(2) Der Monat oder der Monat und der Tag des Monats können unbekannt sein.
(3) Mindestens eine der beiden Längen.
(4) Mindestens eine der drei Tonnage-Angaben.

ANHANG IV

VERTEILUNG DER SPEZIALWERTE

	unbekannt	fehlt	unverändert	nicht berichtigen
Eintragskennung	—	—	—	—
Interne Nummer	—	—	—	—
Datum des Vorgangs	—	—	—	—
Art des Programms	—	—	997	990
Registrierland	—	—	997	990
Flagge	—	—	997	990
Registriernummer	—	—	9...97	9...90
Schiffsname	—	—	9...97	9...90
Registrierhafen	—	—	99997	99990
Internationales Rufzeichen	—	9...95	9...97	9...90
Äußere Kennzeichen	—	—	9...97	9...90
Fanggerät 1	—	—	997	990
Fanggerät 2	—	995	997	990
Fanggerät 3	—	995	997	990
Länge über alles	99999	—	99997	99990
Länge LL	99999	—	99997	99990
Tonnage London	9...99	—	9...97	9...90
Tonnage Oslo	9...99	—	9...97	9...90
Tonnage andere Norm	9...99	—	9...97	9...90
Leistung Hauptmaschine	—	—	9...97	9...90
Leistung Hilfsmaschinen	9...99	9...95	9...97	9...90
Konstruktionsmaterial	—	—	—	0
Datum der Indienststellung	—(1)	—	—	9...90
Baujahr	—	—	—	9990
Einfuhrland/Ausfuhrland	—	—	—	990
Stillegungszuschüsse	—	—	—	0

(1) JJJJMM99 stellt einen Zeitpunkt dar, dessen Tag des Monats unbekannt ist; JJJJ9999, dessen Monat und Tag des Monats unbekannt sind.

ANHANG V

ANGABEN NACH ART DER ERKLÄRUNG

	Ersterfassung (XXX)	Neubau (CST)	Einsatz in der Fischerei (CHA)	Einfuhr aus beliebigem Land (IMP)	Umbau des Schiffes (MOD)	Ausfuhr in beliebiges Land (EXP)	Stillegung (RET)	Zerstörung (DES)	Berichtigung eines Vorgangs (COR)	Löschung eines Vorgangs (DEL)
Eintragskennung	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Interne Nummer	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Datum des Vorgangs	(1)	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil
Art des Programms	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Registrierland	(2)	(2)	(2)	(2)	=	so	so	so	(2)	so
Flagge	(2)	(2)	(2)	(2)	=	so	so	so	npc	so
Registriernummer	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Schiffsname	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Registrierhafen	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Internationales Rufzeichen	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Äußere Kennzeichen	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Fanggerät 1	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Fanggerät 2	-	-	-	-	=	so	so	so	npc	so
Fanggerät 3	-	-	-	-	=	so	so	so	npc	so
Länge über alles	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Länge LL	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Tonnage London	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Tonnage Oslo	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Tonnage andere Norm	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Leistung Hauptmaschine	nihil	nihil	nihil	nihil	=	so	so	so	npc	so
Leistung Hilfsmaschinen	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Konstruktionsmaterial	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Datum der Indienststellung	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Baujahr	nihil	nihil	nihil	nihil	so	so	so	so	npc	so
Einfuhrland/Ausfuhrland	so	so	so	nihil	so	nihil	so	so	npc	so
Stillegungszuschüsse	so	so	so	so	so	nihil	nihil	nihil	npc	so

?: Unbekannt.
-: Fehlt.
=: Unverändert.
npc: (Ne pas corriger) Nicht berichtigen.
so: (Sans objet) Angabe gegenstandslos.
nihil: Kein Ersatzwert.

(1) Zeitpunkt der Ersterfassung im Meldeland.
(2) Code des Meldelands.

ANHANG VI

FISCHEREIAUFWAND

DEFINITION DER MITZUTEILENDEN ANGABEN UND BESCHREIBUNG EINER REGISTRIERUNG

A. Individuelle Meldungen nach Art des Programms

Feldbezeichnung	Breite	Ausrichtung	Definition und Bemerkungen
Eintragskennung	3	—	Code für die Art der Meldung (vgl. Tabelle 1)
Meldeland	3	—	Code Alpha-3 ISO des Meldelands
Art des Programms	5	links	Code des Segments (vgl. Tabelle 5 Anhang I) der Tätigkeit
Beobachtungsjahr	4	—	Jahr oder Teil eines Jahres (JJJJ), in dem das Schiff beobachtet wird
Ausgangsmonat	2	—	Erster Monat (MM) des Beobachtungszeitraums
Endmonat	2	—	Letzter Monat (MM) des Beobachtungszeitraums
Tätigkeit	3	rechts	(gesamte) Anzahl der Seetage des Schiffs in dem Segment im Beobachtungszeitraum
Beobachtetes Schiff	12	links	Interne Nummer (s. Anhang I) des Schiffes, dessen Tätigkeit gemeldet wird
Name des Schiffes	40	links	Schiff, dessen Tätigkeit gemeldet wird

B. Aggregierte Meldungen nach Art des Programms

Feldbezeichnung	Breite	Ausrichtung	Definition und Bemerkungen
Eintragskennung	3	—	Code für die Art der Meldung (vgl. Tabelle 1)
Meldeland	3	—	Code Alpha-3 ISO des Meldelands
Art des Programms	5	links	Code des Segments (vgl. Tabelle 5 Anhang I) der Tätigkeit
Beobachtungsjahr	4	—	Jahr oder Teil eines Jahres (JJJJ), in dem das Schiff beobachtet wird
Ausgangsmonat	2	—	Erster Monat (MM) des Beobachtungszeitraums
Endmonat	2	—	Letzter Monat (MM) des Beobachtungszeitraums
Aufwand in Leistung	14	rechts	(gesamte) Anzahl von (kW × Seetage) ausgedrückt in Fischereiaufwand ausgeübt im Segment während des Beobachtungszeitraums (1)
Aufwand in Gewicht	14	rechts	(gesamte) Anzahl von (Tonnage × Seetage) ausgedrückt in Fischereiaufwand ausgeübt im Segment während des Beobachtungszeitraums (2)

(1) Berechnet als $\sum_{i=1}^{n} a_i P_i$, wobei n die Anzahl der Schiffe in dem Segment ist, a_i die Anzahl der Seetage des Schiffes in dem Segment während des Beobachtungszeitraums und P_i die durchschnittliche Leistung im Beobachtungszeitraum.

(2) Berechnet als $\sum_{i=1}^{n} a_i J_i$, wobei n die Anzahl der Schiffe in dem Segment ist, a_i die Anzahl der Seetage des Schiffes in dem Segment während des Beobachtungszeitraums und J_i die durchschnittliche Tonnage um Beobachtungszeitraum.

C. Aggregierte Meldungen nach Fischereien

Feldbezeichnung	Breite	Ausrichtung	Definition und Bemerkungen
Eintragskennung	3	—	Code für die Art der Meldung (vgl. Tabelle 1)
Meldeland	3	—	Code Alpha-3 ISO des Meldelands
Fischerei	5	links	Code der Fischerei (vgl. Tabelle 2), in der die Tätigkeit ausgeübt wird
Beobachtungsjahr	4	—	Beobachtungsjahr (JJJJ)
Ausgangsmonat	2	—	Erster Monat (MM) des Beobachtungsjahres
Endmonat	2	—	Letzter Monat (MM) des Beobachtungsjahres
Aufwand in Leistung	14	rechts	(gesamte) Anzahl von (kW × Seetage) ausgedrückt in Fischereiaufwand ausgeübt im Segment während des Beobachtungszeitraums (1)
Aufwand in Gewicht	14	—	

(1) Berechnet als $\sum_{i=1}^{n} a_i P_i$, wobei n die Anzahl der Schiffe in der Fischerei ist, a_i die Anzahl der Seetage des Schiffes in der Fischerei während des Beobachtungszeitraums und P_i die durchschnittliche Leistung des Schiffes in der betreffenden Fischerei im Beobachtungszeitraum.

Tabelle 1 — Kodierung der Indikatoren zur Aktualisierung

Erklärung nach Segment	SEG
Erklärung nach Fischerei	FIS
Löschung einer Erklärung nach Segment	DSG
Löschung einer Erklärung nach Fischerei	DFI

Tabelle 2 — Kodierung der Fischereien

Fanggerät	Zielart	Aufwandsgebiet				Code
Schleppgerät (Towed Gears)	Grundfischarten	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				TGD0 (6)
		davon	V b (1), VI			TGD1
			davon	Irish Box (5)		TGD19
			VII			TGD2
			davon	VII a		TGD21
				VII f (2)		TGD22
				Irish Box (5)		TGD29
			VIII a, VIII b, VIII d			TGD3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			TGD4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		TGD40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	TGD41
					IX (4)	TGD42
					X (4)	TGD43
					CECAF 34.1.1 (3)	TGD44
					CECAF 34.1.2 (3)	TGD45
					CECAF 34.2.0 (3)	TGD46
					CECAF 34.1.1 (4)	TGD47
					CECAF 34.1.2 (4)	TGD48
					CECAF 34.2.0 (4)	TGD49
Stationäres Fanggerät (Static Gears)	Grundfischarten	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				SGD0 (6)
		davon	V b (1), VI			SGD1
			davon	Irish Box (5)		SGD19
			VII			SGD2
			davon	VII a		SGD21
				VII f (2)		SGD22
				Irish Box (5)		SGD29
			VIII a, VIII b, VIII d			SGD3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			SGD4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		SGD40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	SGD41
					IX (4)	SGD42
					X (4)	SGD43
					CECAF 34.1.1 (3)	SGD44
					CECAF 34.1.2 (3)	SGD45
					CECAF 34.2.0 (3)	SGD46
					CECAF 34.1.1 (4)	SGD47
					CECAF 34.1.2 (4)	SGD48
					CECAF 34.2.0 (4)	SGD49

Fanggerät	Zielart	Aufwandsgebiet				Code
Geschlepptes und stationäres Fanggerät (Towed and Static Gears)	Tiefseearten	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				TSB0 (6)
		davon	V b (1), VI			TSB1
			davon	Irish Box (5)		TSB19
			VII			TSB2
			davon	VII a		TSB21
				VII f (2)		TSB22
				Irish Box (5)		TSB29
			VIII a, VIII b, VIII d			TSB3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			TSB4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		TSB40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	TSB41
					IX (4)	TSB42
					X (4)	TSB43
					CECAF 34.1.1 (3)	TSB44
					CECAF 34.1.2 (3)	TSB45
					CECAF 34.2.0 (3)	TSB46
					CECAF 34.1.1 (4)	TSB47
					CECAF 34.1.2 (4)	TSB48
					CECAF 34.2.0 (4)	TSB49
Schleppgerät (Towed Gears)	Pilgermuscheln	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				TGJ0 (6)
		davon	V b (1), VI			TGJ1
			davon	Irish Box (5)		TGJ19
			VII			TGJ2
			davon	VII a		TGJ21
				VII f (2)		TGJ22
				Irish Box (5)		TGJ29
			VIII a, VIII b, VIII d			TGJ3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			TGJ4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		TGJ40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	TGJ41
					IX (4)	TGJ42
					X (4)	TGJ43
					CECAF 34.1.1 (3)	TGJ44
					CECAF 34.1.2 (3)	TGJ45
					CECAF 34.2.0 (3)	TGJ46
					CECAF 34.1.1 (4)	TGJ47
					CECAF 34.1.2 (4)	TGJ48
					CECAF 34.2.0 (4)	TGJ49

Fanggerät	Zielart	Aufwandsgebiet				Code
Stätionäres Fanggerät (Static Gears)	Taschenkrebse und Seespinnen	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				SGC0 (6)
		davon	V b (1), VI			SGC1
			davon	Irish Box (5)		SGC19
			VII			SGC2
			davon	VII a		SGC21
				VII f (2)		SGC22
				Irish Box (5)		SGC29
			VIII a, VIII b, VIII d			SGC3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			SGC4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		SGC40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	SGC41
					IX (4)	SGC42
					X (4)	SGC43
					CECAF 34.1.1 (3)	SGC44
					CECAF 34.1.2 (3)	SGC45
					CECAF 34.2.0 (3)	SGC46
					CECAF 34.1.1 (4)	SGC47
					CECAF 34.1.2 (4)	SGC48
					CECAF 34.2.0 (4)	SGC49
Ringwaden + pelagisches Schleppnetz + engmaschiges Kiemennetz (Purse Seining)	Pelagische Fische außer: Brachsenmakrele, Haie, Thun und große Wanderfischarten	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				PSP0 (6)
		davon	V b (1), VI			PSP1
			davon	Irish Box (5)		PSP19
			VII			PSP2
			davon	VII a		PSP21
				VII f (2)		PSP22
				Irish Box (5)		PSP29
			VIII a, VIII b, VIII d			PSP3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			PSP4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		PSP40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	PSP41
					IX (4)	PSP42
					X (4)	PSP43
					CECAF 34.1.1 (3)	PSP44
					CECAF 34.1.2 (3)	PSP45
					CECAF 34.2.0 (3)	PSP46
					CECAF 34.1.1 (4)	PSP47
					CECAF 34.1.2 (4)	PSP48
					CECAF 34.2.0 (4)	PSP49

Fanggerät	Zielart	Aufwandsgebiet				Code
Langleine (Longliner)	Brachsenmakrele, Haie, Thun und große Wanderfischarten	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				LLM0 (6)
		davon	V b (1), VI			LLM1
			davon	Irish Box (5)		LLM19
			VII			LLM2
			davon	VII a		LLM21
				VII f (2)		LLM22
				Irish Box (5)		LLM29
			VIII a, VIII b, VIII d			LLM3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			LLM4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		LLM40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	LLM41
					IX (4)	LLM42
					X (4)	LLM43
					CECAF 34.1.1 (3)	LLM44
					CECAF 34.1.2 (3)	LLM45
					CECAF 34.2.0 (3)	LLM46
					CECAF 34.1.1 (4)	LLM47
					CECAF 34.1.2 (4)	LLM48
					CECAF 34.2.0 (4)	LLM49
Geräte für den Thunfischfang (Miscellaneous)	Thunfisch	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0				MIT0 (6)
		davon	V b (1), VI			MIT1
			davon	Irish Box (5)		MIT19
			VII			MIT2
			davon	VII a		MIT21
				VII f (2)		MIT22
				Irish Box (5)		MIT29
			VIII a, VIII b, VIII d			MIT3
			VIII c, VIII e, IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			MIT4 (6)
			davon	IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		MIT40
				außer	VIII c, VIII e, IX (3)	MIT41
					IX (4)	MIT42
					X (4)	MIT43
					CECAF 34.1.1 (3)	MIT44
					CECAF 34.1.2 (3)	MIT45
					CECAF 34.2.0 (3)	MIT46
					CECAF 34.1.1 (4)	MIT47
					CECAF 34.1.2 (4)	MIT48
					CECAF 34.2.0 (4)	MIT49

(1) Mit Ausnahme der Gewässer unter der Hoheit und/oder Gerichtsbarkeit der Färöer und Islands.

(2) Nördlich von 50° 30′ nördlicher Breite.

(3) Nur in den Gewässern unter der Hoheit und/oder Gerichtsbarkeit Spaniens.

(4) Nur in den Gewässern unter der Hoheit und/oder Gerichtsbarkeit Portugals.

(5) Teilbereich der in Artikel 3 Absatz 5 der Verordnung (EG) Nr. 685/95 festgelegten Zone.

(6) Diese Felder sind für die Zusammenstellung von Daten reserviert und dürfen nicht zur Erklärung des Fischereiaufwands benutzt werden.

ANHANG VII

VERZEICHNIS DER SCHIFFE NACH FISCHEREIEN

DEFINITION DER MITZUTEILENDEN ANGABEN UND BESCHREIBUNG EINER REGISTRIERUNG

Feldbezeichnung	Breite	Ausrichtung	Definition und Bemerkungen
Eintragskennung	3	—	Code der Art der Meldung (vgl. Tabelle 1)
Meldeland	3	—	Code Alpha-3 ISO des Meldelands
Fischerei	5	links	Code der Fischerei (vgl. Tabelle 2 Anhang VI) bestehend aus 3 Teilen: — Art des Fanggeräts (vgl. Tabelle 2) — 2 Zeichen — Zielart (vgl. Tabelle 3) — 1 Zeichen — Code des Aufwandgebiets — (vgl. Tabelle 3 Anhang VIII) — 2 Zeichen
Interne Nummer	12	links	Interne Nummer des Schiffes (vgl. Anhang I)
Schiffsname	40	links	
Datum des Vorgangs	8	—	Zeitpunkt (JJJJMMTT), zu dem das Ereignis stattgefunden hat

Tabelle 1 — Kodierung der Indikatoren zur Aktualisierung

Zusätzlich in ein Verzeichnis aufgenommenes Schiff	ADD
Streichung eines Schiffes aus einem Verzeichnis	SUP
Annullierung einer falschen Meldung	CAN

Tabelle 2 — Kodierung der Fanggerätgruppen pro Fischerei

Schleppgerät	TG
Stationäres Fanggerät	SG
Schleppgerät und stationäres Fanggerät	TS
Ringwaden, pelagische Schleppnetze und engmaschige Netze	PS
Langleinen	LL
Verschiedene	MI

Tabelle 3 — Kodierung der Zielarten oder Gruppen von Zielarten

Grundfischarten	D
Pelagische Fische	P
Tiefseearten	B
Brachsenmakrele, Haie, Thun und große Wanderfischarten	M
Pilgermuscheln	J
Taschenkrebse und Seespinnen	C
Thun	T

ANHANG VIII

ZUGANG DER KÜSTENSTAATEN

Tabelle 1 — Angaben zur Identifizierung des beobachteten Schiffes oder der Schiffe eines bestimmten Fischereizweigs (Kartei)

Angabe zur Identifizierung	Breite	Definition und Bemerkungen
Fischereizone	2	Nummer des Aufwandgebietes entsprechend den beiden letzten Stellen des Code der Fischerei (vgl. Tabelle 2 Anhang VI), in der sich das beobachtete Schiff befindet
Äußere Kennzeichnung	14	Gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1381/87
Schiffsname	40	
Internationales Rufzeichen	7	Es handelt sich um IRCS
Flagge	3	Code Alpha-3 ISO des Mitgliedstaats, dessen Flagge das Schiff führt (Verordnung (EWG) Nr. 3760/92)

Tabelle 2 — Den Küstenstaaten nach Tabelle 1 zugängliche Informationen (Antwort der Kartei)

Information	Breite	Definition und Bemerkungen
Fischerei	5	Code der Fischerei (vgl. Tabelle 2 Anhang VI), in der das beobachtete Schiff tätig ist
Äußere Kennzeichnung	14	Gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1381/87
Schiffsname	40	
Internationales Rufzeichen	7	Es handelt sich um IRCS
Flagge	3	Code Alpha-3 ISO des Mitgliedstaats, dessen Flagge das Schiff führt (Verordnung (EWG) Nr. 3760/92)
Interne Nummer	12	Code Alpha-3 ISO des Mitgliedstaats gefolgt von einer Identifikationsnummer (1 bis 9 Stellen)
Registriernummer	14	
Schiffe > 15 m ll und > 18 m üa	1	‚Y' = ja; ‚N' = nein
Meldeland	3	Code Alpha-3 ISO des Mitgliedstaats, der das Schiff in der betreffenden Fischerei gemeldet hat

Tabelle 3 — Zugang der für die Kontrolle zuständigen Staaten zu den Angaben über Fischereien (1)

Aufwandsgebiet	Nr. Zone (2)	Land				
V b (3), VI	1	IRL	GBR	—	—	—
Irish box (VI) (4)	19	IRL	GBR	—	—	—
VII	2	IRL	GBR	FRA	—	—
VII a	21	IRL	GBR	—	—	—
VII f (5)	22	—	GBR	—	—	—
Irish box (VII) (4)	29	IRL	GBR	—	—	—
VIII a, VIII b, VIII d	3	—	GBR	FRA	—	—
IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0 (andere Gewässer ausgeschlossen)	40	—	—	—	ESP	PRT
VIII c, VIII e, IX (6)	41	—	—	—	ESP	—

Aufwandsgebiet	Nr. Zone (2)	Land				
IX (4)	42	—	—	—	—	PRT
X (4)	43	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.1.1 (6)	44	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.1.2 (6)	45	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.2.0 (6)	46	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.1.1 (7)	47	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.1.2 (7)	48	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.2.0 (7)	49	—	—	—	—	PRT

(1) Das Meldeland hat Zugang zu den Informationen seiner eigenen Schiffe auf sämtlichen Listen.

(2) Nummer der Fischereizone entsprechend dem Code der Fischerei (vgl. Tabelle 2 Anhang VI).

(3) Mit Ausnahme der Gewässer unter der Hoheit und/oder Gerichtsbarkeit der Färöer und Islands.

(4) Teil der Zone ist in der in Artikel 3 Absatz 5 der Verordnung (EG) Nr. 685/95 definierten Zone enthalten.

(5) Nördlich des nördlichen Breitengrades 50°30'.

(6) Nur in Gewässern unter der Hoheit und/oder Gerichtsbarkeit Spaniens.

(7) Nur in Gewässern unter der Hoheit und/oder Gerichtsbarkeit Portugals."